BETJENINGSMANUAL

Vinkelstykker

Ti-Max X

FX series

NSK

CE 0197

MADE IN JAPAN

1 Forord

1–1 Bruger og tilsigtet anvendelse

Bruger	:	X35L / X35 / FX75 / FX75m / FX74m / FX70m Kvalificerede fagfolk (Tandlæge) X55L / X55 / X57L / X57 / FX57 / FX57m / FX58m / FX55m / FX50m Kvalificerede fagfolk (Tandlæger og tandplejere)
Tilsigtet anvendelse	:	X35L / X35 / FX75 / FX75m / FX74m / FX70m Det dentale håndstykke er beregnet til følgende anvendelse(r): Rodkanalforberedelse X55L / X55 / X57L / X57 / FX57 / FX57m / FX58m / FX55m / FX50m Det dentale håndstykke er beregnet til følgende anvendelse(r): Fjernelse af belægninger og aflejringer fra tændernes og tandrestaurationers overflader (fyldninger og proteser) samt polering af overfladerne.
Patientmålgruppe	:	Alle patienter (fra 2 år og opefter). Brug sker efter brugerens skøn.

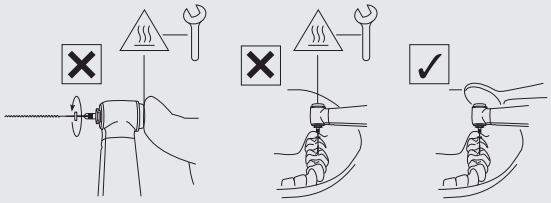
1–2 Forsigtighedsregler ved håndtering og brug

- Læs venligst disse forsigtighedsregler omhyggeligt, og brug kun udstyret som angivet eller tiltænkt.
- Sikkerhedsinstruktioner har til formål at undgå potentielle farer, der kan føre til personskade eller beskadigelse af udstyret. Sikkerhedsinstruktionerne er klassificeret som følger, afhængigt af risikoens alvorlighed.

Klasse	Risikoniveau
⚠ ADVARSEL	Fare, der kan føre til alvorlig personskade eller beskadigelse af enheden, hvis sikkerhedsinstruktionerne ikke følges korrekt.
⚠ FORSIGTIG	Fare, der kan føre til let til moderat personskade eller beskadigelse af enheden, hvis sikkerhedsinstruktionerne ikke følges korrekt.
BEMÆRK	Generel information om produktspecifikationer fremhævet for at undgå funktionsfejl eller nedsat ydeevne.

⚠ ADVARSEL

- At trykke på trykknappen, mens håndstykket roterer, kan forårsage overophedning, hvilket kan føre til forbrændinger eller fejl på enheden. Undgå enhver kontakt mellem trykknappen og det orale væv. (Gælder ikke for modellerne X55L / X55 / X57L / X57 / FX57 / FX57m / FX58m / FX55m / FX50m)
- Brug kun polerpasta, når du arbejder med Prophy-håndstykket på modellerne X57L, X57, FX57, FX57m eller FX58m. Brug af polerpasta med andre håndstykker kan medføre, at pastaen trænger ind i enheden og potentielt forårsager fejl på kuglelejerne eller forbrændinger som følge af overophedning af håndstykkets hoved.
- Hold snavs eller andre fremmedlegemer væk fra indersiden af gear eller håndstykke. Fremmedlegemer i mekanismen kan forårsage overophedning og dermed føre til forbrændinger eller andre ulykker.
- Kuglelejer er sliddele og kan kræve udskiftning. Kontroller altid håndstykket inden brug. Hvis der observeres unormal vibration eller støj, kan lejerne eller andre indvendige dele være slidte eller beskadigede. Beskadigede dele kan føre til overophedning og forårsage forbrændinger. Hvis der er mistanke om overophedning, skal brugen straks standses, og den autoriserede NSK-forhandler kontaktes.



⚠ FORSIGTIG

- Ved betjening af produktet skal patientens sikkerhed altid tages i betragtning.
- Brugeren er ansvarlig for den operationelle kontrol, vedligeholdelse og løbende inspektion af dette produkt.
- Undlad at adskille eller ændre håndstykket og patronen m.m., medmindre det er anbefalet af NSK i denne brugsanvisning.
- Hvis håndstykket fungerer unormalt under brug, skal brugen straks stoppes, og der skal tages kontakt til din autoriserede NSK-forhandler.
- Produktet leveres i ikke-steril tilstand. Sørg for at sterilisere produktet før brug.

Forord

⚠ FORSIGTIG

- Følg specifikationerne i denne brugsanvisning for brug af fil/reamer/gummikop/børste/spids (EVA)/Prophy-håndstykke for at forhindre utilsigtet frigørelse eller brud under rotation.
- Udfør regelmæssig funktionskontrol og vedligeholdelse.
- For at undgå nedetid under behandling anbefales det at have en reserveenhed ved hånden i tilfælde af nedbrud.
- Brug af håndstykket er kun tilladt på dentale enheder, der opfylder standarderne IEC 60601-1 (EN 60601-1) og IEC 60601-1-2 (EN 60601-1-2).
- Kontakt din autoriserede NSK-forhandler, hvis reparation er nødvendig.
- Indberet alle alvorlige hændelser, der måtte opstå i forbindelse med dette produkt og dets tilbehør, til både producenten og den nationale myndighed.
- Overskrid ikke den maksimale rotationshastighed (motor), der er angivet i specifikationerne i denne brugsanvisning.
- Til- eller frakobl kun håndstykket eller fil/reamer/gummikop/børste/spids (EVA)/Prophy-håndstykke, når enheden er stoppet helt.
- Anvend ikke overdreven tryk på fil/reamer/gummikop/børste/spids (EVA)/Prophy-håndstykke, da det kan knække eller bøje og blive svært at fjerne. Dette kan også medføre forbrændinger på grund af overophedning.
- Følg altid producentens instruktioner for brug og rotationshastighed ved anvendelse af fil/reamer/gummikop/børste/håndstykke.

X35L / X35 / FX75 / FX75m / FX74m / FX70m

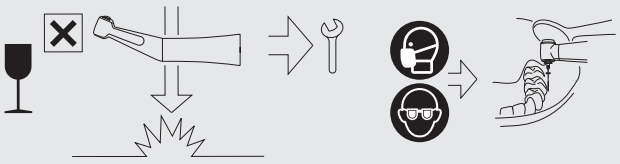
- Når du arbejder med rodkanaludvidelse, MÅ du IKKE indstille motoreffekten til en anden værdi end angivet i “SPECIFIKATIONERNE”. Følg den maksimale rotationshastighed, som producenten af filen eller reameren anbefaler.
- Følg indlægssedlen fra producenten af fil/reamer.
- Brug ikke bøjede, beskadigede eller ikke-standard filere eller reamere. Skaftet kan bøje eller knække, selv ved anbefalet hastighed.
- Sørg altid for, at skaftet på filen og reameren er rent. Fremmedlegemer i chucken kan medføre, at filen/reameren ikke monteres korrekt.
- MÅ IKKE overskride den maksimalt tilladte rotationshastighed, som producenten anbefaler.
- Brug ikke filer, reamere eller skafter, der ikke overholder ISO 1797 (EN ISO 1797) standarden. (Gælder ikke håndfiler)
- Filen bør udskiftes efter hver patient eller efter flere brug. Gentagen brug kan føre til brud som følge af metaltræthed.

X57L / X57 / FX57 / FX57m / FX58m

- Rengør håndstykket straks efter brug. Manglende rengøring kan føre til, at slibepasta sætter sig fast og forårsager fejl.
- BRUG IKKE en gummikappe, hvis gevindet ikke passer korrekt.
- Overskrid ikke den angivne rotationshastighed. Det kan forårsage skader eller ulykker på grund af flyvende pasta eller knækket kop eller børste.
- Brug ikke omvendt rotation. Koppen eller børsten kan løsne sig fra håndstykkets hoved.

X55L / X55 / FX55m

- Metalskafter må ikke anvendes.



BEMÆRK

- Dette produkt indeholder ikke stoffer, der er klassificeret som kræftfremkaldende, mutagene eller reproduktionstoksiske 'CMR', kategori 1A eller 1B, i henhold til del 3 i bilag VI til forordning (EF) nr. 1272/2008 fra Europa-Parlamentet og Rådet, eller stoffer med hormonforstyrrende egenskaber, for hvilke der foreligger videnskabeligt bevis for sandsynlige alvorlige virkninger på menneskers sundhed, identificeret enten gennem proceduren i artikel 59 i forordning (EF) nr. 1907/2006 eller, efter Kommissionens vedtagelse af en delegeret retsakt i henhold til artikel 5 i forordning (EU) nr. 528/2012, i overensstemmelse med de relevante sundhedskriterier fastsat deri – såsom bly (Pb) og kobolt (Co).
  - Dette produkt er sikkert at anvende til behandling af børn, gravide eller ammende kvinder samt andre patientgrupper, der anses for særligt følsomme over for sådanne stoffer.

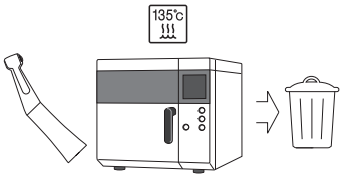
1–3 Symbol

	Flyt i den angivne retning.		Flyt helt til stop i den angivne retning.
	Forbudt / Proces IKKE tilladt / Forkert		Udfør trin / Proces tilladt / Korrekt
	Hvis...(hypotetisk situation)		Lyt (kliklyd)
	Fast tilstand		Ring efter service
	Brug beskyttelseshandsker		Brug ansigtsmaske
	Brug øjenbeskyttelse		Temperatur
	Ultralydsbad		Instrumentet kan bruges med en vasker-desinfektor til termisk desinfektion.
	Dette produkt kan steriliseres i en dampsterilisator ved 135 °C.		Tørretid
	Lampe / belysning		Drikkevand fra hanen
	Visuel kontrol		Brug ikke genstande med skarpe kanter.
	Forsigtig, varm overflade		Se brugsanvisningen
	Overholder CE's europæiske forordning om "Medicinsk udstyr"		Producent
	Importør til Europa		Autoriseret repræsentant i Den Europæiske Union
CH REP	Autoriseret repræsentant for Schweiz	MD	Medicinsk udstyr
REF	Katalognr. (Bestillingskode)	MODEL:	MODEL:
SN	Serienummer		Fremstillingsdato
UDI	Unikt enhedsidentifikationsnummer (UDI)		GS1 DataMatrix til unikt enhedsidentifikationsnummer
	Indeholder farlige stoffer		Brugsområde

Transport- og opbevaringsmiljø	Anbefalet
Vandtryk	Chip lufttryk
Temperaturbegrænsning	Fugtighedsbegrænsning
Atmosfærisk trykbegrænsning	Hold væk fra sollys
Opbevares tørt	Skrøbelig / håndter med forsigtighed
NSK original overfladebehandling	

1–4 Bortskaffelse af produkter

❶



Når dit medicinske udstyr har nået slutningen af sin levetid, skal det bortskaffes via et specialiseret indsamlings-, fjernelsesorgan eller genbrugs- eller destruktionskanal. Før dette sker, skal det bekræftes, at udstyret er blevet dekontamineret for at undgå sundhedsrisici for de personer, der håndterer bortskaffelsen af medicinsk udstyr, samt risikoen for miljøforurening.
Kontakt din nærmeste NSK-forhandler eller en af NSK's filialer for at få vejledning om, hvordan du skal forholde dig.
Se linket nedenfor:

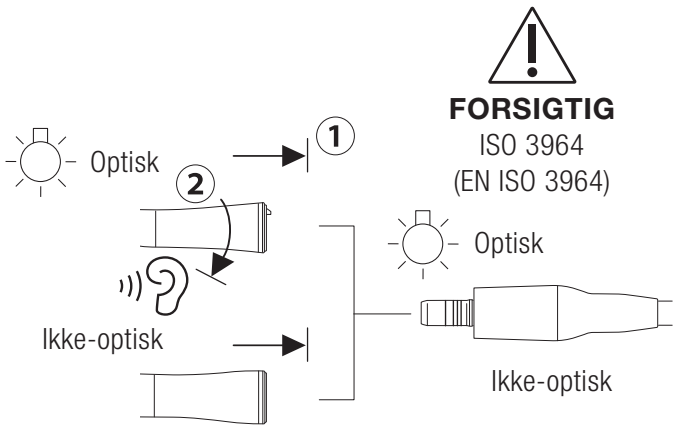
1–5 Garanti

NSK-produkter er omfattet af garanti mod fabrikationsfejl og materialefejl. NSK forbeholder sig retten til at analysere og fastslå årsagen til eventuelle problemer. Garantien bortfalder, hvis produktet ikke bruges korrekt eller til det tilsigtede formål, eller hvis det er blevet ændret af ikke-kvalificeret personale, eller hvis der er installeret ikke-NSK-dele. Reservedele er tilgængelige i syv år efter modelens udfasning.

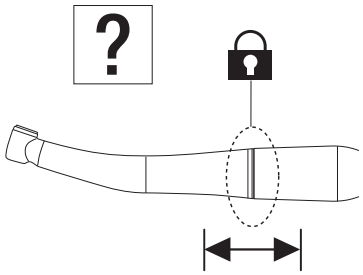
2 Forberedelse til brug

2–1 Montering af håndstykke

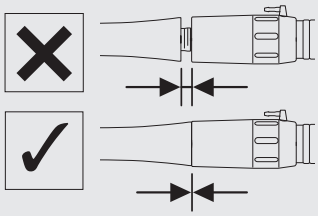
❶



❷

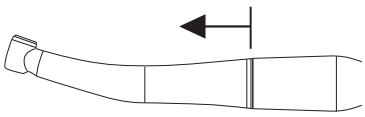


⚠ FORSIGTIG

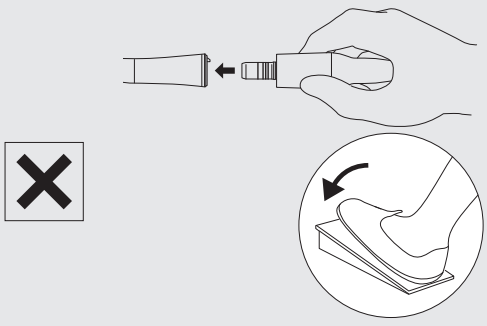


2–2 Afmontering af håndstykke

❶



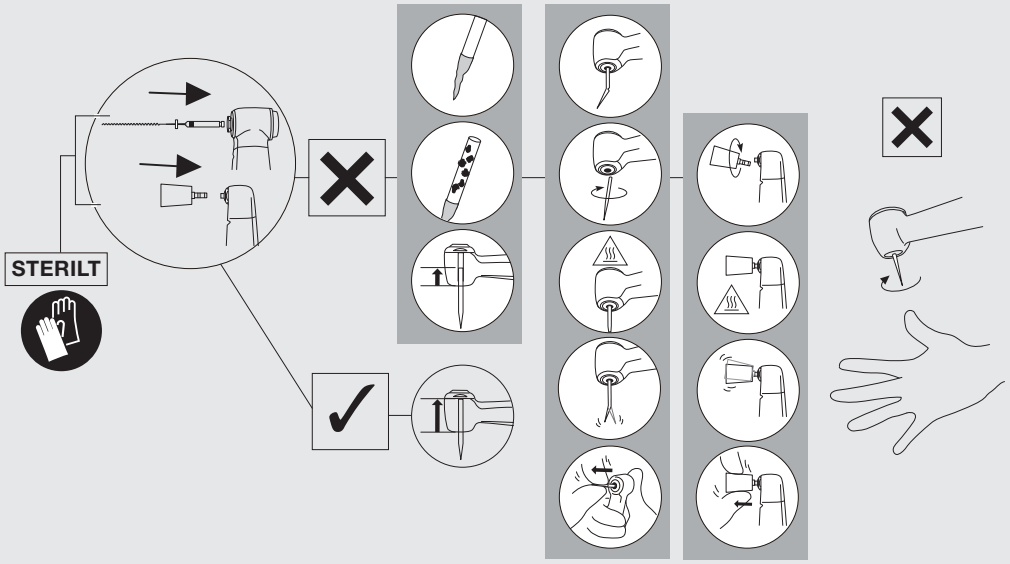
⚠ FORSIGTIG



2–3 Montering/fjernelse af fil/spids/kop/børste/Prophy-håndstykke

⚠ ADVARSEL

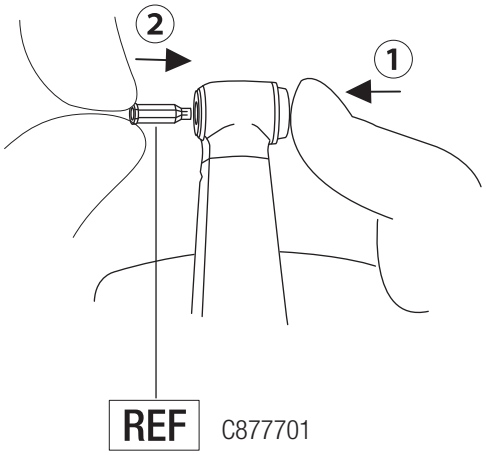
- Hvis der er blod eller snavs til stede, tør da i og omkring åbningen til fil, reamer, gummikop eller børste med en klud fugtet med desinfektionsmiddel, indtil alle rester er fuldstændigt fjernet. Rester af blod eller snavs kan trænge ind i håndstykket under udskiftning af bor og øge risikoen for krydskontaminering.



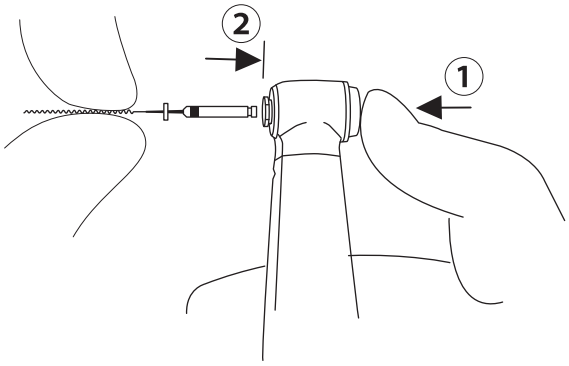
2–3–1 Montering af roterende fil

X35L / X35

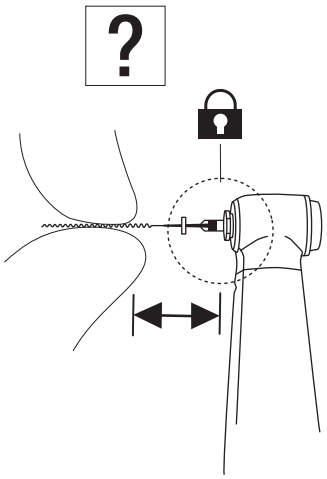
❶



❷

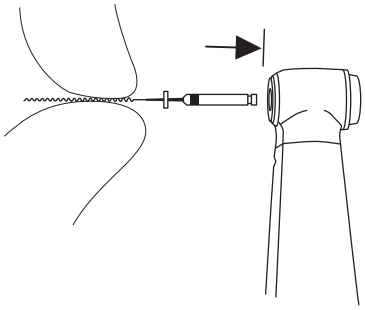


❸

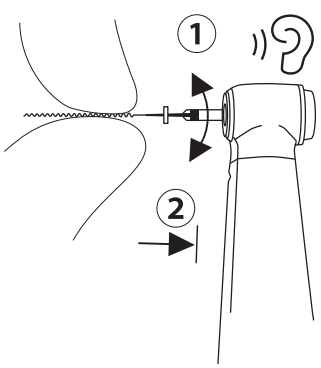


FX74m / FX75 / FX75m

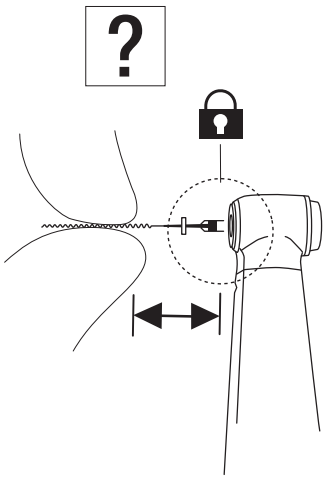
❶



❷



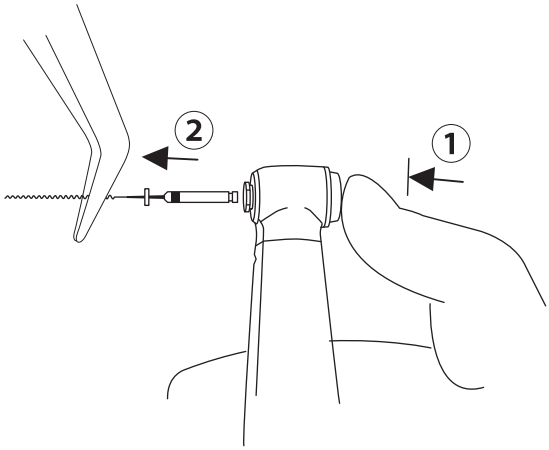
❸



2–3–2 Fjernelse af roterende fil

X35L / X35 / FX74m / FX75 / FX75m

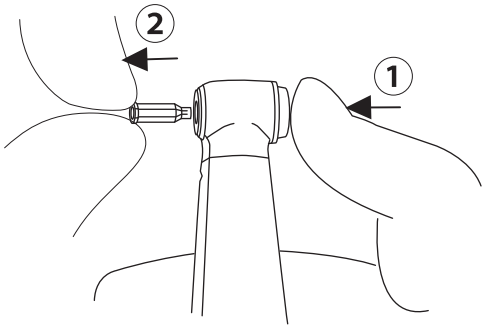
❶



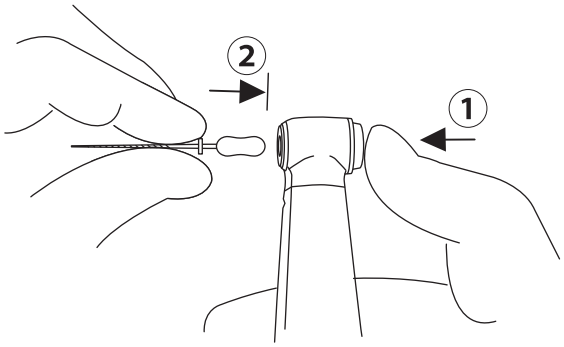
2–3–3 Montering af manuel fil

X35L / X35

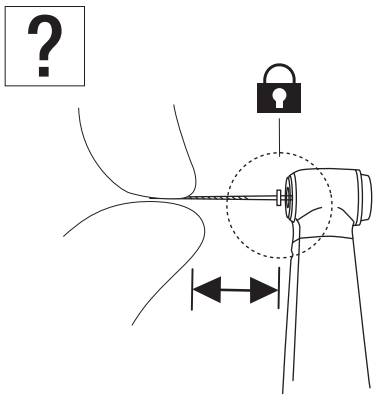
❶



❷

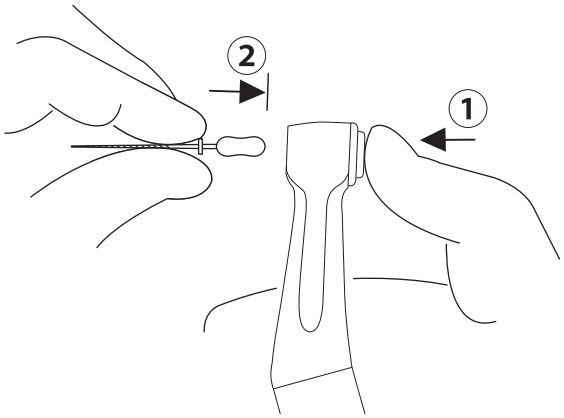


❸

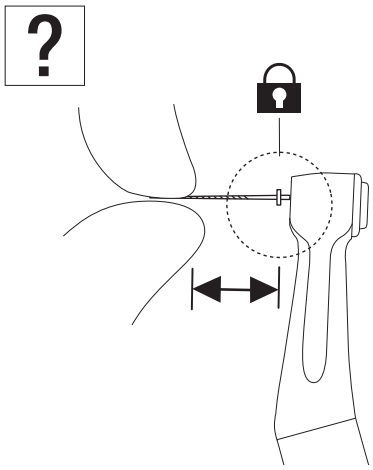


FX70m

❶



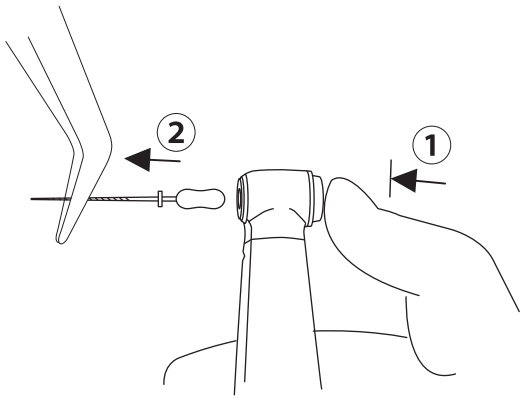
❷



2–3–4 Fjernelse af manuel fil

X35L / X35 / FX70m

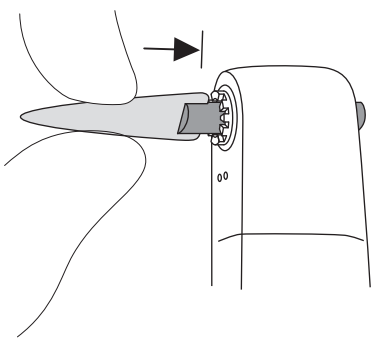
❶



2–3–5 Montering af Eva-spids / Profin-spids / ortodontisk fil

X55L / X55 / FX55m

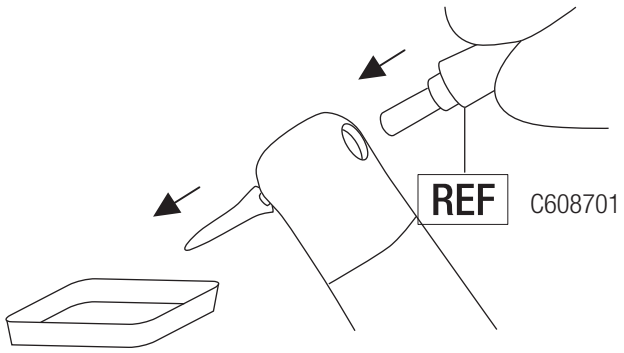
❶



2–3–6 Fjernelse af Eva-spids / Profin-spids / ortodontisk fil

X55L / X55 / FX55m

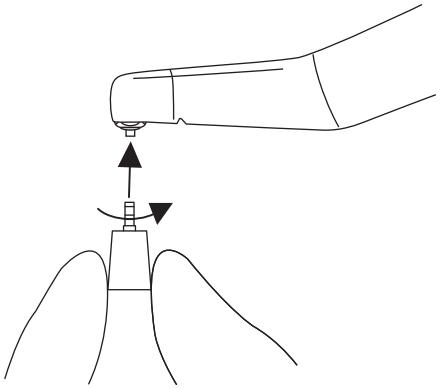
❶



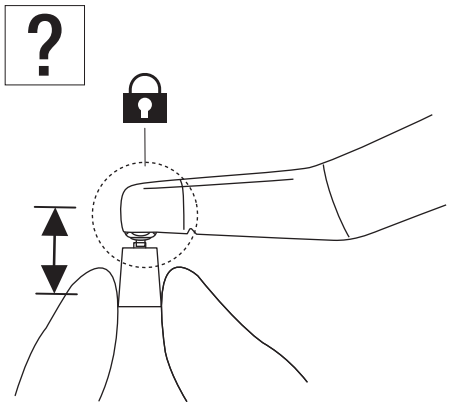
2–3–7 Montering af Prophy-kop/børste

X57L / X57 / FX57 / FX57m

❶



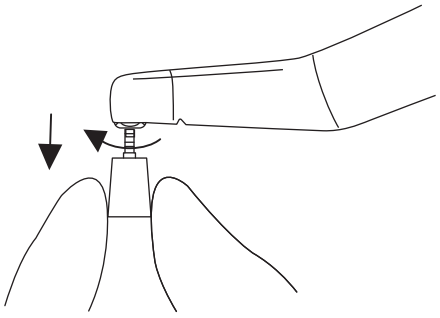
❷



2–3–8 Fjernelse af Prophy-kop/børste

X57L / X57 / FX57 / FX57m

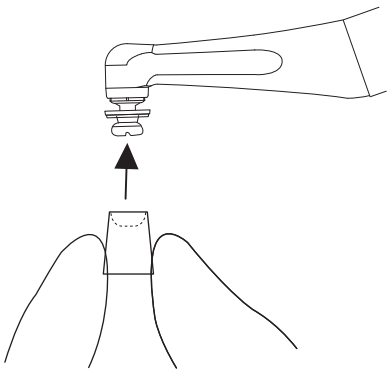
❶



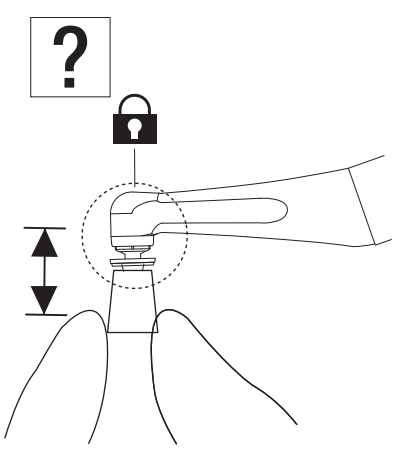
2–3–9 Montering af Prophy-kop

FX58m

❶



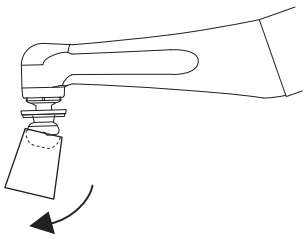
❷



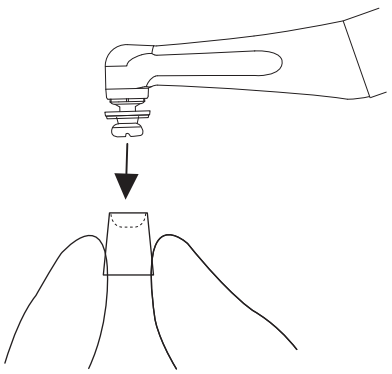
2–3–10 Fjernelse af Prophy-kop

FX58m

❶



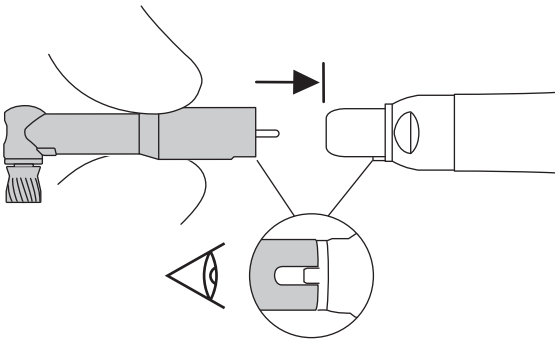
❷



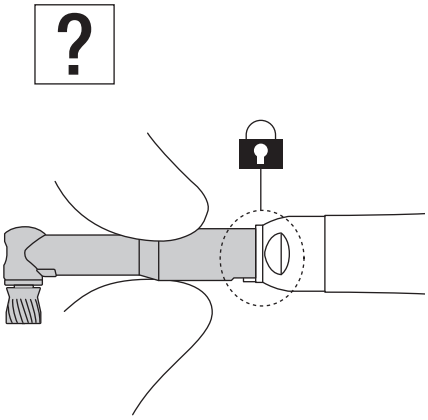
2–3–11 Montering af Prophy-håndstykke

FX50m

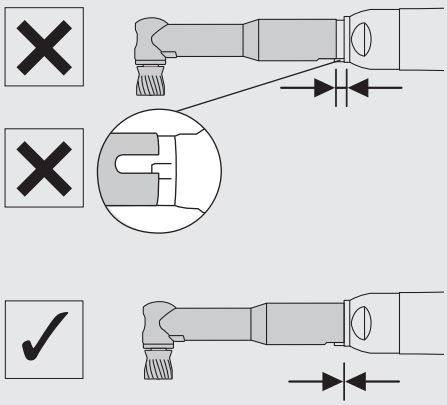
❶



❷



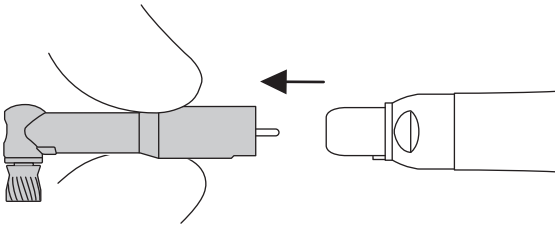
⚠ FORSIGTIG



2–3–12 Fjernelse af Prophy-håndstykke

FX50m

❶

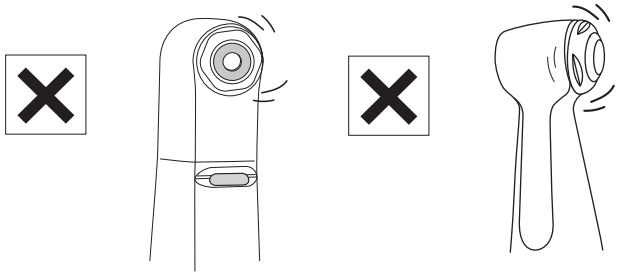


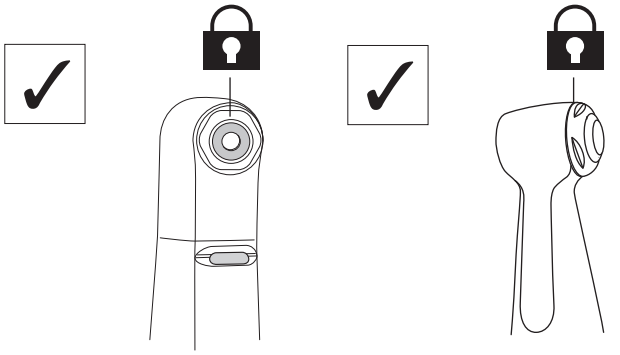
2–4 Kontrol før behandling

❶

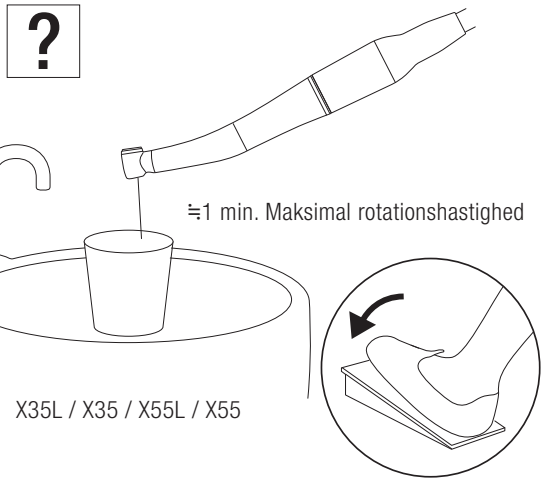


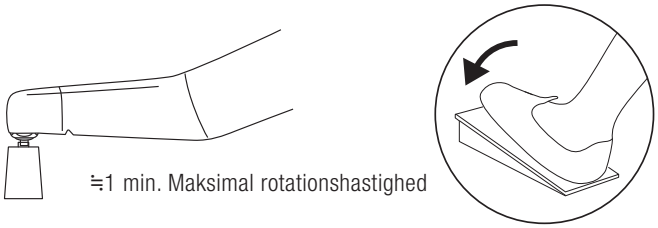
FORSIGTIG



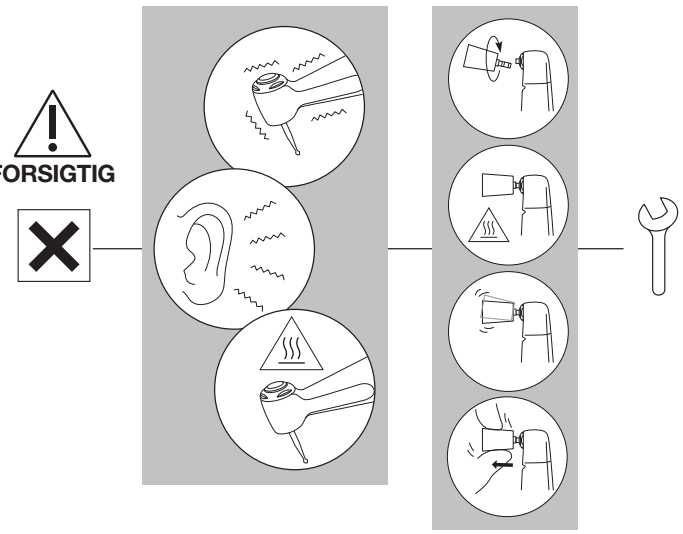


❷





FORSIGTIG



3 Vedligeholdelse efter brug

⚠ ADVARSEL

- For at sikre effektiv rengøring og sterilisering må kun de specificerede genbehandlingsprocedurer anvendes.
- Overhold altid lokale direktiver, standarder og retningslinjer vedrørende rengøring, desinfektion og sterilisering af produktet.
- Forkert vedligeholdelse af produkterne kan forårsage infektion, produktfejl eller overophedning og personskade. Sørg for at rengøre og desinficere produkterne straks (inden for 1 time) efter brug for at fjerne rester.
- Hvis blod trænger ind i et håndstykke, kan et automatisk rengørings- og smøresystem muligvis ikke fuldstændigt rense de interne komponenter, hvilket kan føre til blodkoagulation inde i håndstykket. Koaguleret blod kan medføre fejl og overophedning af håndstykket, hvilket kan resultere i forbrændinger. For at undgå denne risiko anbefaler NSK øjeblikkelig smøring af sådanne håndstykker med PANA SPRAY Plus.

⚠ FORSIGTIG

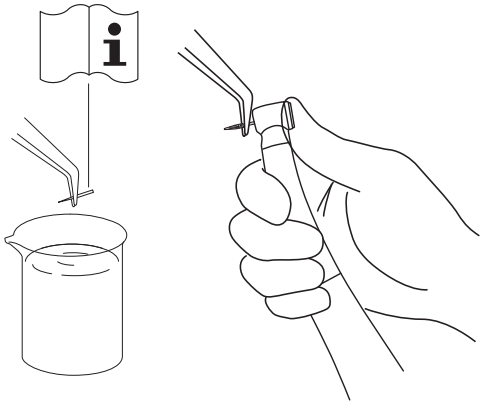
- Brug ikke opløsningsmidler såsom elektrolyseret oxiderende vand (kraftigt surt eller supersurt vand), stærkt sure eller basiske kemikalier, klorholdige opløsningsmidler, benzin eller fortynder til rengøring, nedsænkning eller aftørring.
- Fjern straks produktet (inden for en time) fra termodisinfektoren efter termisk desinfektion. Undladelse kan medføre korrosion.
- Efter brug af termodisinfektor skal produktet tørres helt. Resterende fugt kan medføre intern korrosion mv.
- Brug ikke andre sprays end NSK PANA SPRAY Plus. Brug af andre sprays kan forårsage overophedning af håndstykket.
- Rengør og smør håndstykket inden sterilisering. Hvis der er rester af blod på indersiden, kan det størkne og medføre produktfejl.
- Fjern håndstykket straks (inden for 1 time) efter fuldført sterilisering. Undladelse kan føre til korrosion.
- Udfør ikke dampsterilisering af produktet sammen med andre instrumenter, selv ikke når det er i en steriliseringspose. Dette forhindrer mulig misfarvning og skade fra kemikalierester på andre instrumenter.
- Sterilitet kan ikke garanteres efter udløbet af den opbevaringstid, som producenten eller leverandøren af steriliseringsposen har angivet. Hvis opbevaringstiden er udløbet, skal produktet steriliseres igen i en ny pose.
- Brug ikke steriliseringsposer, som indeholder vandopløselige klæbestoffer såsom PVA (polyvinylalkohol). Klæbemiddel, der vaskes ud under sterilisering, kan trænge ind i produktet og forårsage problemer som dårlig rotation, fastlåsning og funktionsfejl.
- Undgå hurtig opvarmning eller afkøling af produktet. Hurtige temperaturændringer kan beskadige produktet.
- Til rengøring og desinfektion må kun anvendes desinfektionsethanol eller desinfektionsisopropanol uden tilsætningsstoffer (i det følgende kaldet “desinfektionsalkohol”). Brug af andre desinfektionsmidler kan forårsage misfarvning eller revnedannelse.
  *Kontakt desinfektionsmiddelproducenten for yderligere oplysninger.
  *I denne brugsanvisning betegnes ethanol eller isopropanol uden tilsætningsstoffer (såsom kvaternære ammoniumsalte) som “desinfektionsalkohol”.
- Brug passende desinfektionsalkohol i henhold til hver enkelt lands regler og retningslinjer.
- Sørg for at rense produktet grundigt inden desinfektion for at fjerne rester. Hvis der er blodrester, kan det størkne og forårsage funktionsfejl.
- Brug ren og tør trykluft til rengøring.
- Opbevar produktet på et godt ventileret sted, uden direkte sollys og inden for det temperaturområde, luftfugtighed og tryk, der er angivet i specifikationerne.
- Produktets levetid og dets korrekte funktion afhænger primært af de mekaniske belastninger under brug samt de kemiske påvirkninger under behandlingen. Hvis du bemærker afvigelser såsom kast i bor / Prophy-håndstykke, varmeudvikling, vibrationer eller støj, eller hvis de ydre mærkninger (serienummer eller modelnummer) bliver ulæselige før eller under brug, skal brugen straks stoppes og en periodisk inspektion rekvireres hos nærmeste NSK-forhandler eller NSK-afdeling*. Mærkningens bortfald dækkes ikke af garantien.
  Efter 250 genbehandlingscyklusser eller ét års brug anbefales det at få udført periodisk inspektion af autoriseret NSK-service.*
  * Se nedenstående link:

3–1 Forrengøring

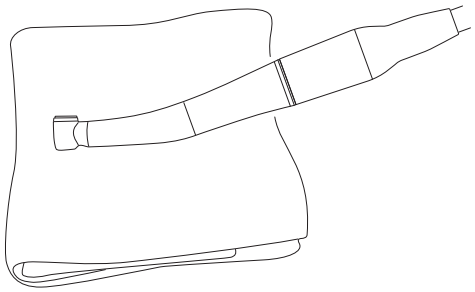
❶



❷

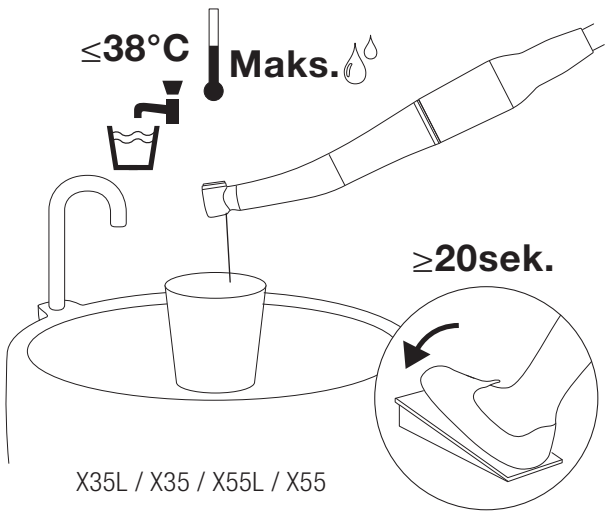


❸



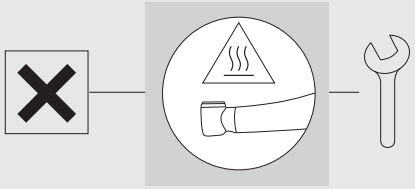
Minuten Wipes (ALPRO)

❹

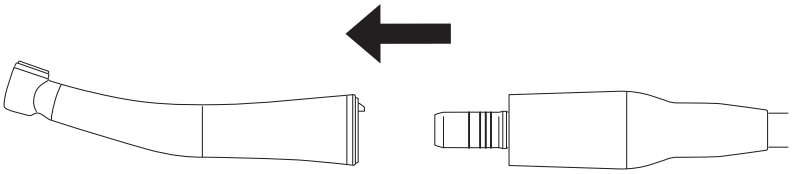


X35L / X35 / X55L / X55

⚠ FORSIGTIG

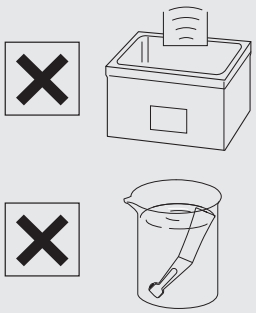


❺



⇒ 3–2–1 Manuel metode / 3–2–2 Automatisk metode

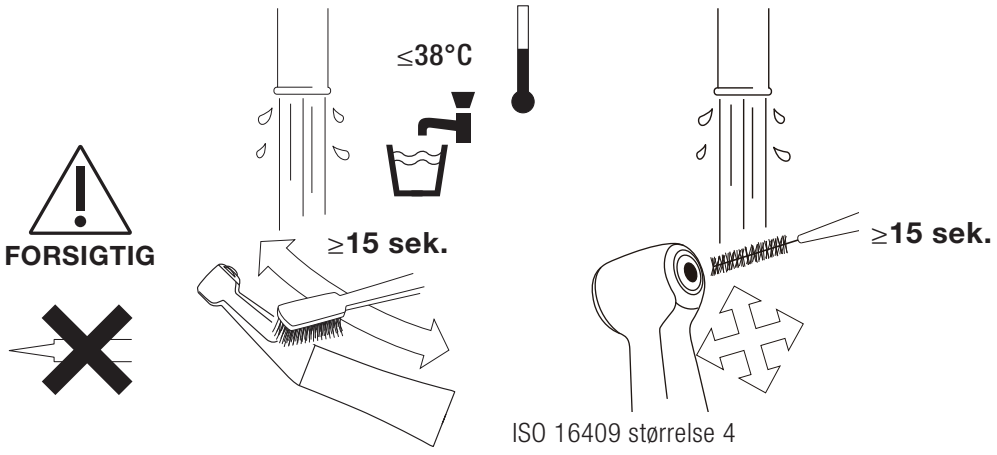
⚠ FORSIGTIG



3–2 Rengøring og desinfektion

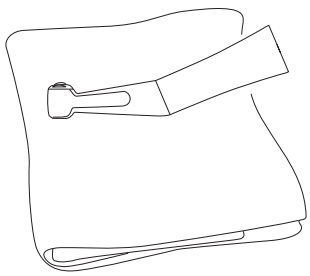
3–2–1 Manuel metode

❶



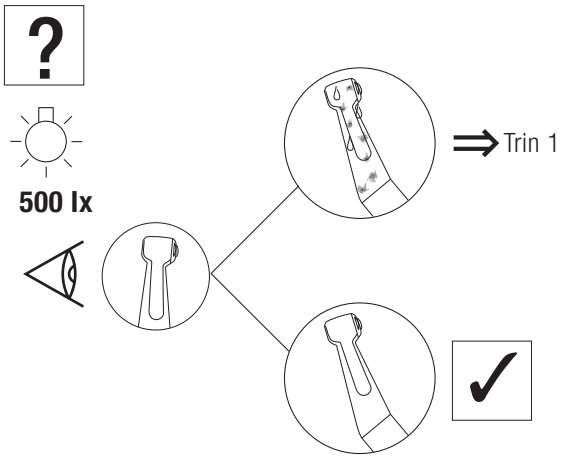
ISO 16409 størrelse 4
(trådens tykkelse 0,7 mm)

❷



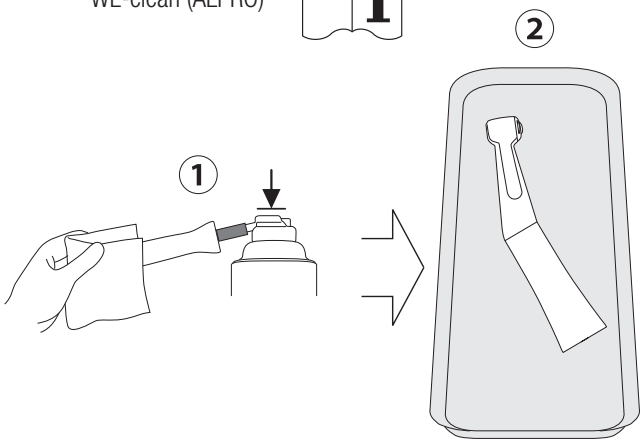
Tør klud

❸

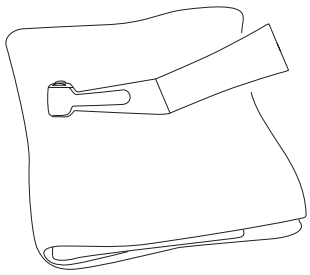


❹

WL-clean (ALPRO)



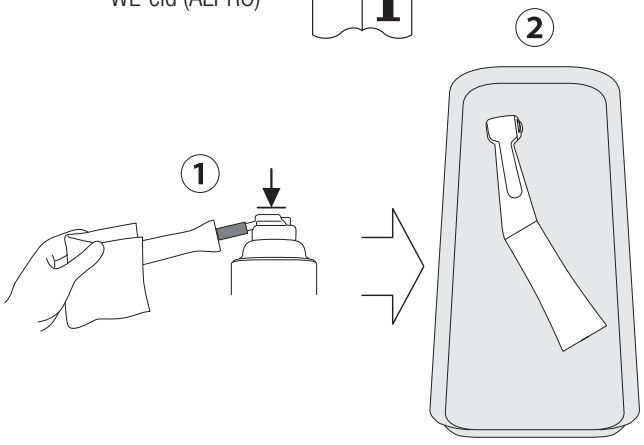
❺



Minuten Wipes (ALPRO)

❻

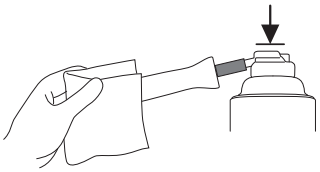
WL-cid (ALPRO)



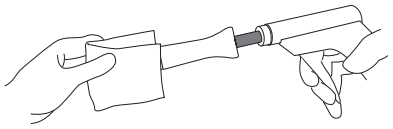
Vedligeholdelse efter brug

❼

WL-dry (ALPRO)



WL-blow (ALPRO)



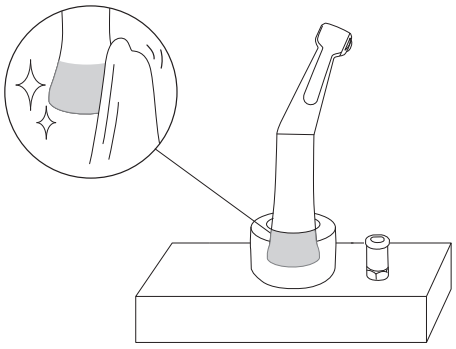
⇒ 3–3–1 Manuel metode / 3–3–2 Automatisk metode

3–2–2 Automatisk metode

❶

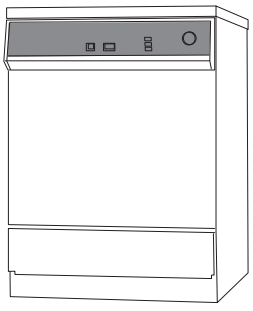
?

Minuten Wipes (ALPRO)

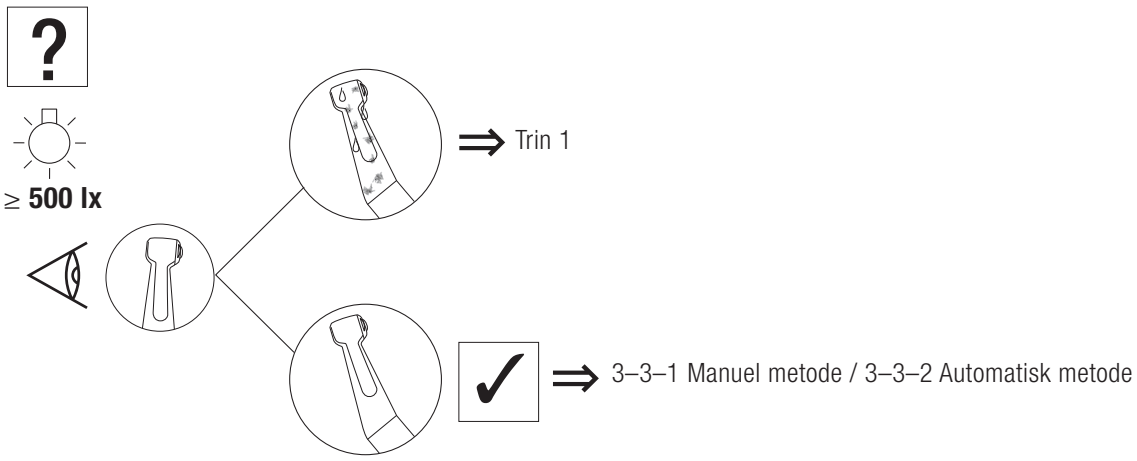


❷

ISO 15883-1
(EN ISO 15883-1)



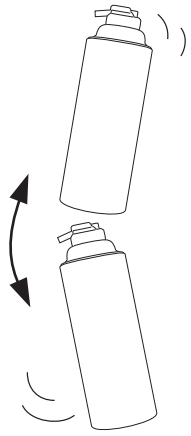
❸



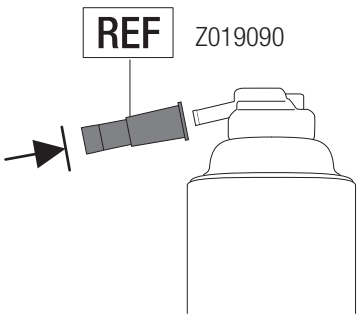
3–3 Smøring

3–3–1 Manuel metode

❶

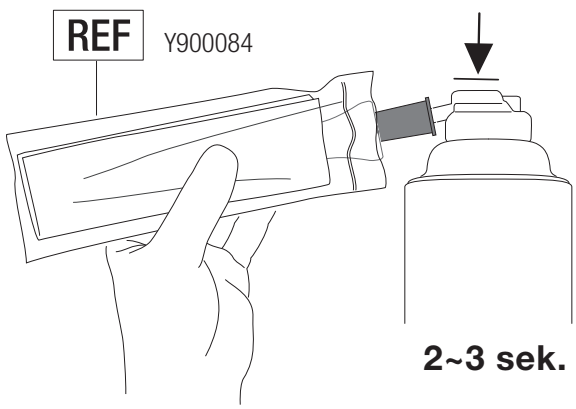


❷



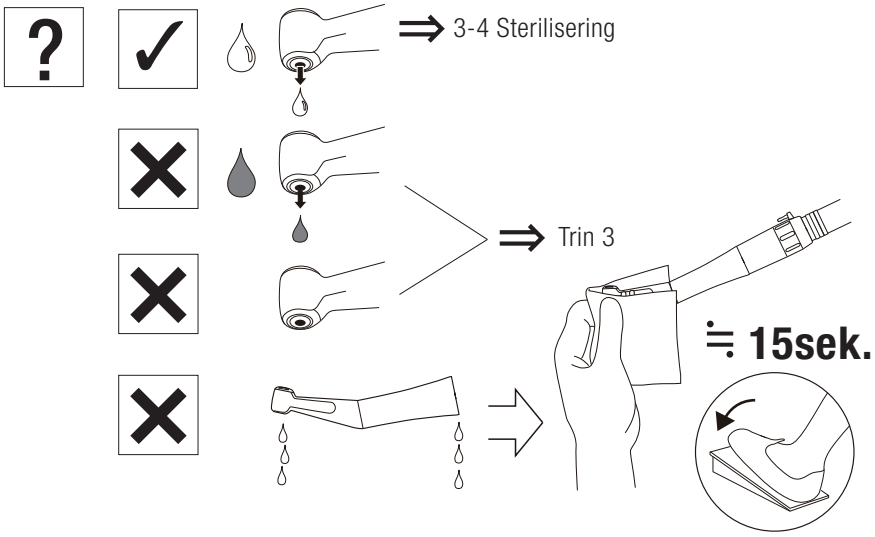
NSK PANA SPRAY Plus

❸

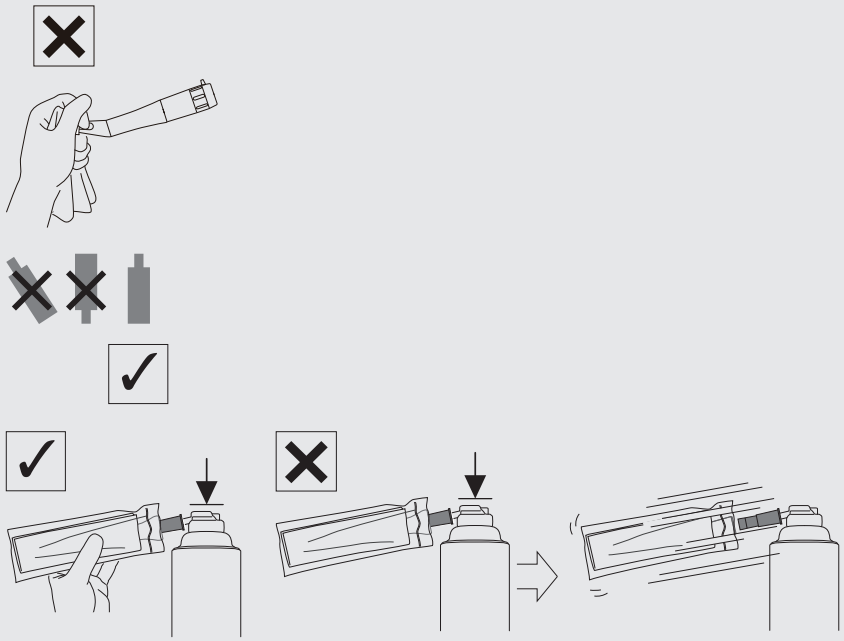


Vedligeholdelse efter brug

❹



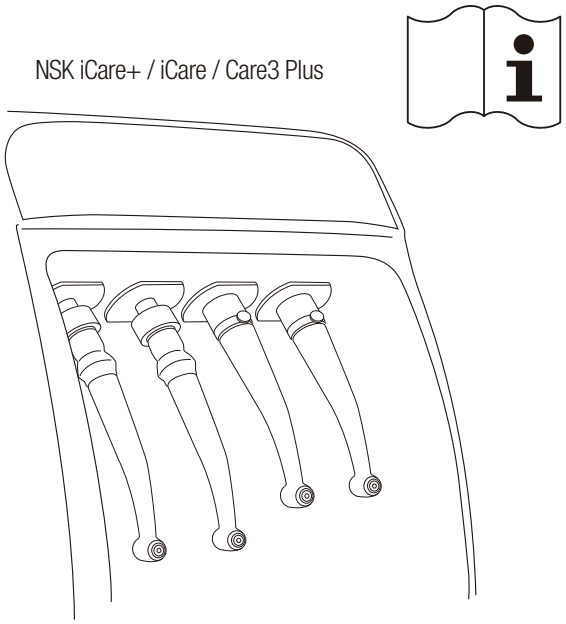
⚠ FORSIGTIG



3–3–2 Automatisk metode

❶

NSK iCare+ / iCare / Care3 Plus

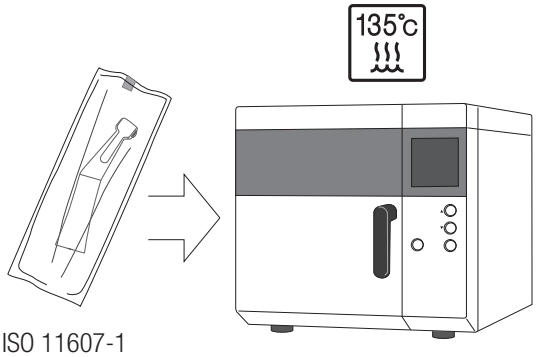


⇒ 3-4 Sterilisering

3–4 Sterilisering

❶

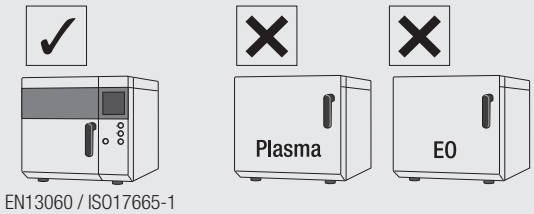
FORSIGTIG



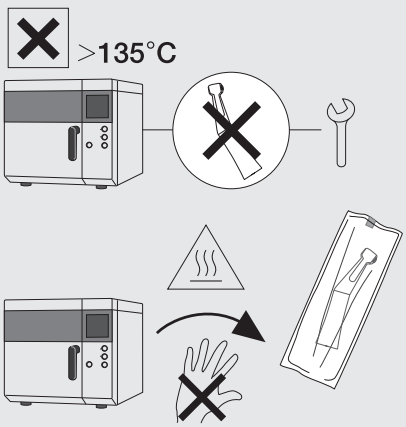
ISO 11607-1

	Klasse N	Klasse B
	132°C	134°C
135°C	≥15 min	3-18 min
	≥30 min	≥30 min

⚠ FORSIGTIG



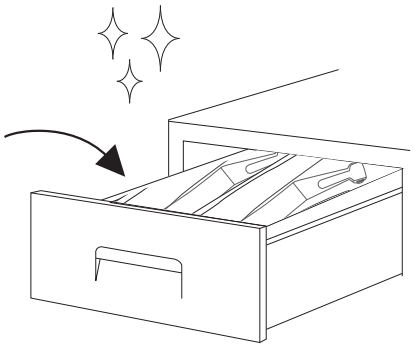
EN13060 / ISO17665-1



Vedligeholdelse efter brug

❷



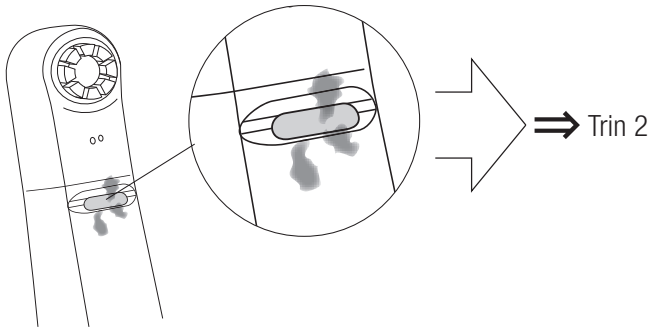


4 Vedligeholdelse

4–1 Rengøring af glaspindens optiske ende

X35L / X55L / X55 / X57L

❶



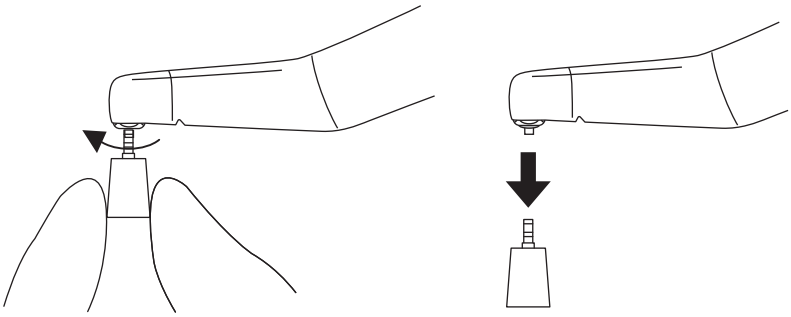
❷



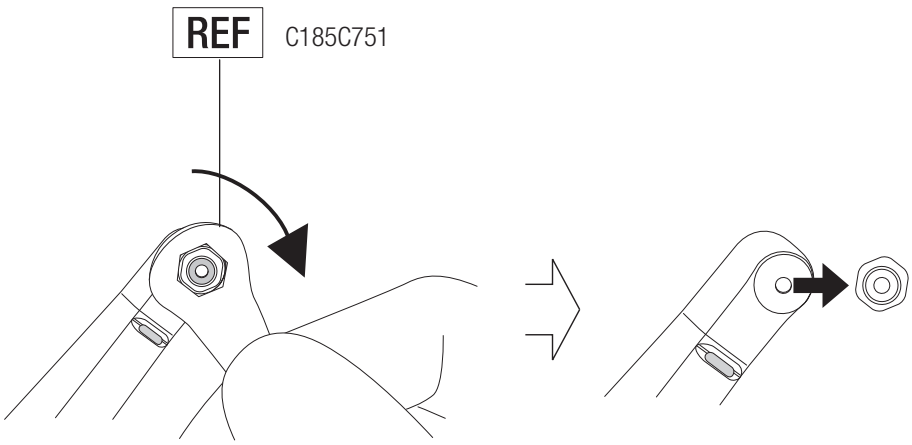
4–2 Ultralydsrensning

X57L / X57

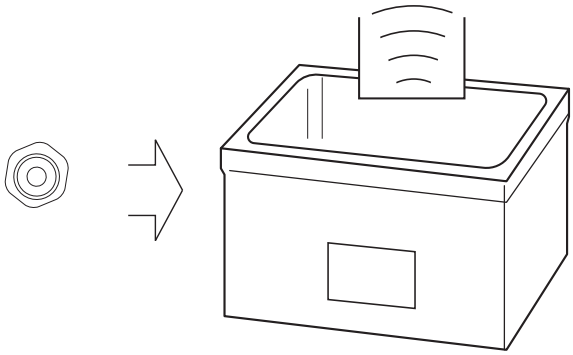
❶



❷

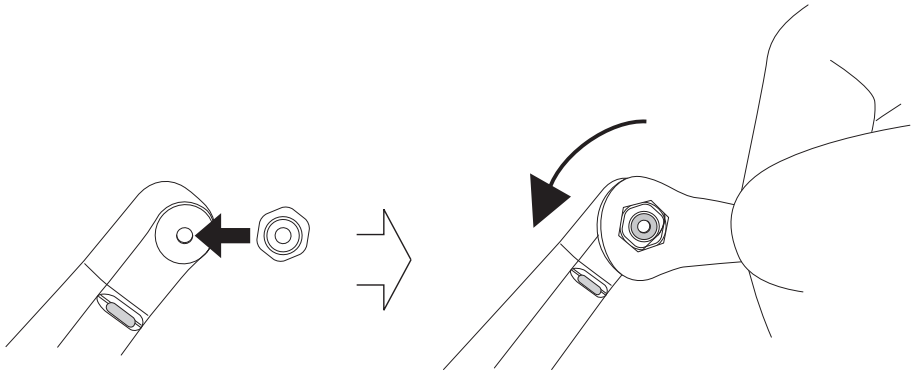


❸

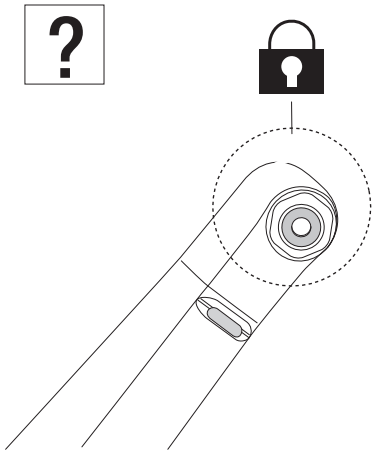


≒ 5 min

❹



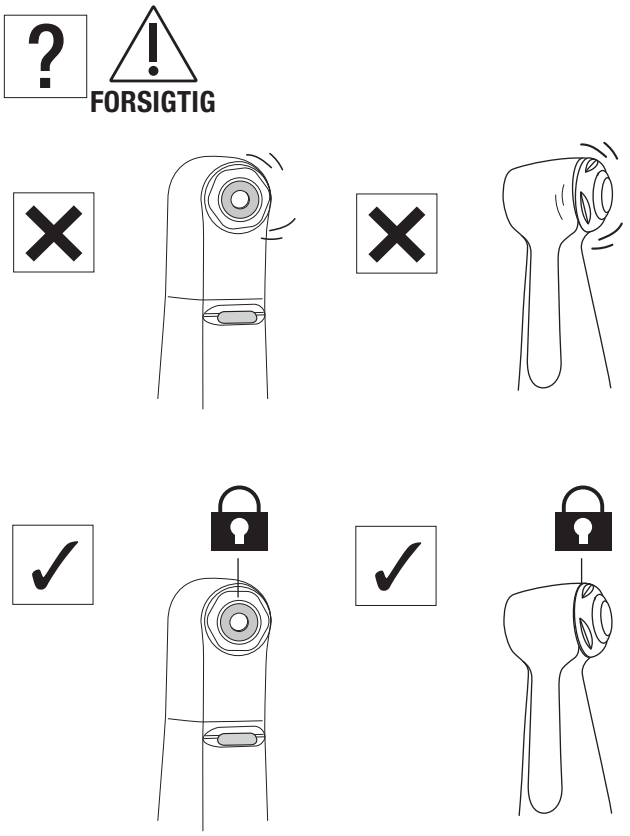
❺



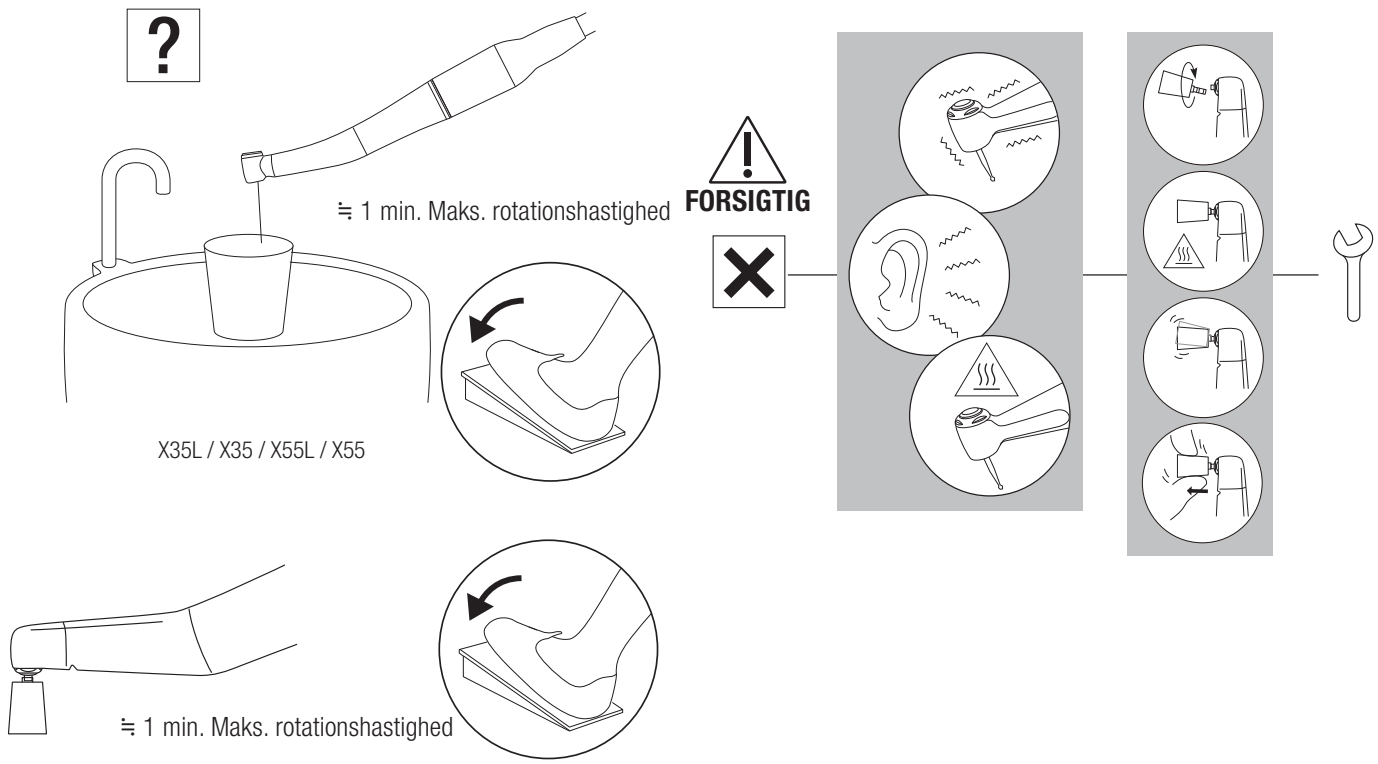
4–3 Periodiske vedligeholdelsestjek

Hver 3. måned

❶

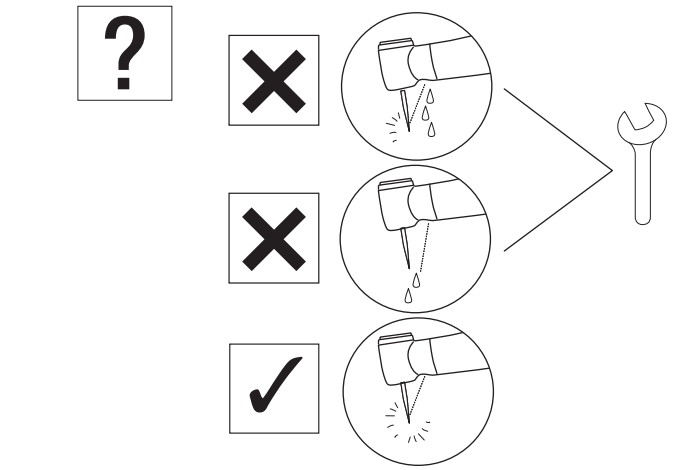


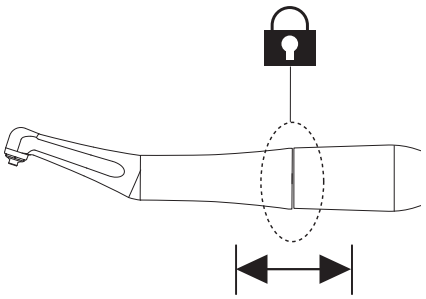
❷



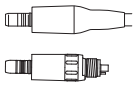
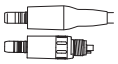
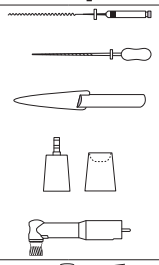
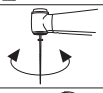
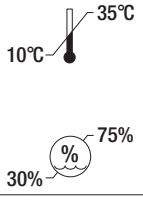
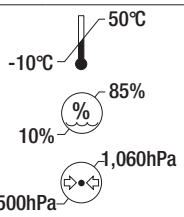
Vedligeholdelse

❸





5 Tekniske specifikationer

MODEL::	X35L	X35	X55L	X55	X57L	X57	FX75	FX75m	FX57	FX57m	FX58m	FX55m	FX74m	FX70m	FX50m
	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	
															✔
	✔	✔	✔	✔	✔	✔		✔		✔	✔	✔	✔	✔	✔
	ISO 3964 (EN ISO 3964) Type 3 ISO 3964 (EN ISO 3964) Type 2		ISO 3964 (EN ISO 3964) Type 3 ISO 3964 (EN ISO 3964) Type 2		ISO 3964 (EN ISO 3964) Type 3 ISO 3964 (EN ISO 3964) Type 2		ISO 3964 (EN ISO 3964) Type 1		ISO 3964 (EN ISO 3964) Type 1		ISO 3964 (EN ISO 3964) Type 1	ISO 3964 (EN ISO 3964) Type 1	ISO 3964 (EN ISO 3964) Type 1	ISO 3964 (EN ISO 3964) Type 1	ISO 3964 (EN ISO 3964) Type 1
 Maks. rotationshastighed (min⁻¹)	40,000		40,000		40,000		40,000		10,000		10,000	40,000	40,000	40,000	10,000
 Maks. rotationshastighed (min⁻¹)	4,000		10,000		2,500		2,500		2,500		2,500	10,000	2,500	2,500	2,500
	10:1 Reduktion		4:1 Reduktion		16:1 Reduktion		16:1 Reduktion		4:1 Reduktion		4:1 Reduktion	4:1 Reduktion	16:1 Reduktion	16:1 Reduktion	4:1 Reduktion
	Motorfiler ISO 3630-1 (EN ISO 3630-1) (Ni-Ti fil), ISO 1797 Type 1, Skaft ø2,35 mm / Håndfiler ISO 3630-1 (EN ISO 3630-1), Skaft ø3,8–4,0		Eva-spids / Profin-spids / Ortodontisk fil (Skaft ø2,36–2,40 mm) *Metalskaft må ikke anvendes.		Skrueprofilaksekop/ børste ISO 13295 Type 5 M1,8×0,35		Motorfiler ISO 3630-1 (EN ISO 3630-1), ISO 1797 Type 1, Skaft ø2,35 mm		Skrueprofilaksekop/ børste ISO 13295 Type 5 M1,8×0,35		Snap-on profilaksekop/ børste	Eva-spids / Profin-spids / Ortodontisk fil (Skaft ø2,36–2,40 mm) *Metalskaft må ikke anvendes.	Motorfiler ISO 3630-1 (EN ISO 3630-1), ISO 1797 Type 1, Skaft ø2,35 mm	Håndfiler ISO 3630-1 (EN ISO 3630-1), Skaft ø3,8–4,0	ISO 14457 (EN ISO 14457) Profilakse-håndstykke
	60°Drejning		Vertikal reciprok bevægelse: 1,4 mm		360°Rotation		360°Rotation		360°Rotation		360° Rotation	Vertikal reciprok bevægelse: 1,4 mm	80° Drejning	60° Drejning	360° Rotation
	Enkeltspray		Enkeltspray		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	0.20MPa (2.0kgf/cm²)				-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	0.20MPa (2.0kgf/cm²)				-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	≥50mL/min (0.20MPa)				-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	≥1.5NL/min (0.20MPa)				-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Glasstang	-	Glasstang	-	Glasstang	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
															
															

Tekniske specifikationer

MODEL:		X35L	X35	X55L	X55	X57L	X57	FX75	FX75m	FX57	FX57m	FX58m	FX55m	FX74m	FX70m	FX50m
		✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔
				✔	✔								✔			
						✔	✔									

NAKANISHI INC.
700 Shimohinata, Kanuma
Tochigi 322-8666, Japan
nsk-dental.com

NSK Europe GmbH EU REP
Elly-Beinhorn-Str. 8
65760 Eschborn
Germany

Specifikationer er med forbehold af ændringer uden varsel.

2025-09-03